

海外地區畢業(含應屆)學生

申請就讀研究所

報名步驟與填報系統使用說明

適用對象: 2022年秋季入學 海外僑生申請赴臺就讀研究所



報名流程概要

(1)填報

報名填報系統 2022年11月1日至12月 15日 2 繳件

12月15日前繳件至 <u>僑務委員會保薦單位(點選查詢)</u> 駐外機構或海外文教服務中心(點選查詢) ③校系審查資料上傳

2022年11月1日至2023年1月 6日臺灣時間17:00

重要提醒:

- 1.研究所於2022年12月15日截止報名,僅提供備審資料上傳至2023年1月6日台灣時間下午5點前,請確認填報資料無誤後再按下「確認填報資料」。
- 2.以上步驟的「<mark>登入帳號」、「報名序號」、「繳交表件」等須為同一組</mark>,曾於填報系統註冊**1**個帳號 以上的同學請特別留意。
- 3.步驟【③校系審查資料上傳等步驟】最後確認需點選系統左下角「確認上傳資料並提交」,未完成「確認上傳資料並提交」程序者,一律不予分發。



海外聯招會報名步驟與填報系統使用說明

資格驗證與檢視



海外聯招會-線上填報系統

- ➤ 報名期間可在「研究所專區」(https://cmn-hant.overseas.ncnu.edu.tw/graduate)找到申請資料填報系統聯結網址
- ➤ 建議使用最新版 Chrome 瀏覽器操作系統





線上填報系統操作流程 -- 資格檢視部份

- 1. 點選註冊帳號
- 2. 逐項閱讀及勾選個人資料蒐集、處理及利用告知事項後點選「同意」
- 3. 輸入您的 E-Mail 與您想要使用的密碼
- 4. 至 E-Mail 收信,依照指示驗證 E-Mail
- 5. 選擇申請類別(碩士/博士)
- 6. 選擇身份別:港澳生/港澳具外國國籍之華裔學生
- 7. 逐一答復相關問題



▶點選註冊帳號



🦥 海外聯合招生委員會 - 申請資料填報系統

小提醒 如果在填報過程上有遇到任何問題,可以點擊 這裡 到常見問題中心查詢。 (點擊這裡可以查看台灣當地時間)

註冊帳號

初次使用請先點選「註冊帳號」。 若沒收到帳號開通信,請點選「寄送開通信」。

臺師大僑先部學生請以學校 E-MAIL 帳號(例如: lks90XXXXXXX@ntnu.edu.tw)直接登入,第一次登入請使 用忘記密碼功能更新密碼

港澳註冊帳號人數: 11 海外註冊帳號人數: 75

註冊帳號

登入系統 注意! 填報資料請使用繁體中文。 建議使用 Chrome 瀏覽器操作本會系統,以免部分功能無 法正常執行。 若您使用本系統,即表示同意本會「個人資料蒐集、處理 及利用告知事項」 >下載< 帳號 Email 密碼 Password 忘記密碼



>逐項閱讀及勾選個人資料蒐集、處理及利用告知事項後點選「同意」

海外聯合招生委員會 University Entrance Committee For Overseas Chinese Students

報名學生個人資料蒐集、處理及利用告知事項

Disclosure Regarding Collecting, Processing and Using Personal Data of Applicants

請您於填寫個人資料前,務必詳讀下列所有條款內容,並勾選表示同意。 若您勾選後按下「同意」,即表示您同意遵守下列條款,並同意本單位依下列條款蒐集、處理、利用您於本網站提供之個人資料。

依據「個人資料保護法」(以下簡稱個資法),為確保您的個人資料,隱私及權益之保護,請詳細閱讀海外聯合招生委員會(以下簡稱本會) 依個資法第8條及第9條規定所為以下「報名學生個人資料蒐集、處理及利用告知事項」(倘您未滿20歲,下列內容請併向您法定代理人或監護 人告知)。

Please read the following terms thoroughly before filling in your personal data, and then click "agree".

By checking and clicking "agree," you agree to abide by the following terms and agree with us to collect, process and use the personal data that you provide on this website according to the following terms.

The following "Disclosure Regarding Collecting, Processing and Using Personal Data of Applicants" is issued by University Entrance Committee For Overseas Chinese Students (hereinafter, the "Committee") in accordance with Article 8 and 9 of the "Personal Data Protection Act" (hereinafter, the "PDPA") to ensure the protection of your personal data, privacy and rights (if you are under 20 years old, please notify your guardian the following terms).

條款內容 Content of Terms

- 一、機構名稱:海外聯合招生委員會
- I. Name of the organization: University Entrance Committee For Overseas Chinese Students
- □ 二 │ 個人資料蒐集之目的:
 - 4. 本會基於辦理僑生及港澳生「個人申請」、「聯合分發」就讀臺灣之大學校院、國立臺灣師範大學僑生先修部(以下簡稱「僑先部」)招生工作相關之試務(134^註,包括公示姓名榜單)、提供學業成績、考試成績、招生、分發、證明使用之資(通)訊服務(135)、資(通)訊與資料庫管理(136)、學(員)生資料管理(158)、學術研究(159)及完成其他海外聯合招生必要工作或經報名學生同意之目的。



➤ 輸入您的 E-Mail 與您想要使用的密碼





➤ 至 E-Mail 收信,依照指示驗證 E-Mail

建議先完成驗證程序再進行填報,否則所填資料將無法完成提交。





➤ 至 E-Mail 收信,依照指示驗證 E-Mail

海外聯合招生委員會 < d 寄給 申請者您好,感謝您註冊海外聯合招生委員會報名系統 您註冊的帳號: 請 <u>點選此連結驗證帳號 並</u>牢記您註冊時所填寫的密碼。 或複製下方的連結至您的圖覽器網址列: https://student.overseas.ncnu.edu.tw/emailVerify.html?email=kjchoukjchou9 本信件由系統自動發出,請勿直接回覆,謝謝! 若有任何疑問請查看我們的常見問題 (https://overseas-tw.zendesk.com) 或聯繫本會(<u>overseas@mail.ncnu.edu.tw</u>\+886-49-2910900)。





▶ 選擇申請類別(碩士/博士)

小提醒 如果在填報過程上有遇到任何問題,可以點擊 這裡 到常見問題中心查詢。 (點擊這裡可以查看台灣當地時間)

> 資格檢視	0
個人基本資料	
個人申請志願 (請先填寫個人基本資料)	
志願檢視 (請先填寫個人基本資料)	

選擇報名學制

申請類別說明:

學士班(含僑先部):申請就讀大學部(亦可選填僑先部志願)。

港二技:申請就讀技術校院二年制學士班(限香港學生取得副學士學位或高級

文憑以上學位者)。

碩士班:申請就讀碩士班。

博士班:申請就讀博士班。

申請類別

碩士班



> 選擇身份別:海外僑生(非港澳地區)

▶資格檢視		選擇報名學制	申請類別說	3月:
個人基本資料	0		學士班(含偶 港二技:申	<mark>5先部):申請就讀大學部 (亦可選填僑先部志願)。</mark> 時就讀技術校院二年制學士班(限香港學生取得副學士學位或高級
個人申請志願 (請先填寫個人基本資料)				位者)。 時就讀碩士班。 時就讀博士班。
志願檢視 (請先填寫個人基本資料)			申請類別	碩士班
		自八即		
		身分別		1.

身分別説明:

港澳生:持有香港或澳門永久性居民身分證,且最近連續居留臺灣地區 以外 之國家或地區6年以上。

港澳具外國國籍之華裔學生: 具外國國籍(不含大陸、港澳及臺灣)與持有香 港或澳門永久性居民身份證,未曾在臺設有戶籍,且最近連續居留臺灣地區 及大陸地區以外 之國家或地區6年以上。 須持「外國護照」(含1999年12月 20日後首次取得之葡萄牙護照)來臺就學、申請入境簽證及辦理在臺居留手

海外僑生:最近連續居留海外(不含大陸、港澳及臺灣)6年以上,並取得僑居 地永久或長期居留證件之華裔學生。

在臺港澳生:在臺灣取得學士或碩士學位的港澳生。 在臺僑生:在臺灣取得學士或碩士學位的僑生。

申請身份別

- 港澳生 港澳具外國國籍之華裔學生 海外僑生

○ 在臺港澳生 ○ 在臺僑生



請問您是否為華裔學生? ● 是 ○ 否			
請問您擁有哪些國家之國籍	· (護照)? ※可複選		
洲別		擁有之國籍	
請選擇	~		
國家			
請先選擇洲別	~		
曾經本會分發或經各大 學單獨招生錄取來臺	是否曾經本會分發或經各大學 〇 是 〇 否	學單獨招生錄取來臺 ?	請依自身情況填
海外居留年限	● 居留年限日期起訖可至	官網各地區簡章 查詢	
	請問自報名截止日往前推算	, 已在僑居地連續居留多少年?	
	○ 報名時未滿六年○ 報名時未滿六年,但至入● 報名時已滿六年	學當年度8月31日前滿六年	
在臺停留日期	● 報名截止日可至 官網名	各地區簡章 查詢	
	報名截止日往前推算僑居地原 〇 是 〇 否	居留期間內,是否曾在某一年來臺停留超過 120 天?	



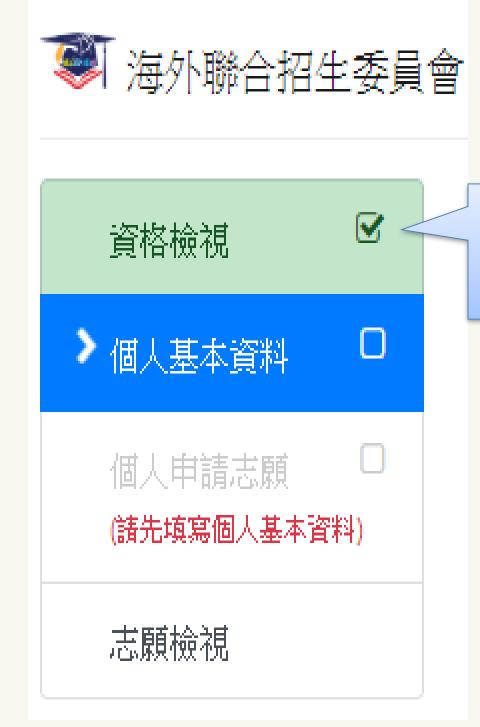
海外聯招會報名步驟與填報系統使用說明

個人基本資料填寫



線上填報系統操作流程 - 個人資料填寫

- 1. 填寫個人基本資料
- 2. 選填個人申請志願
- 3. 檢查個人的資料與志願是否正確
- 4. 確認並送出資料



已完成的區塊會從自色變為綠色,並且出現勾勾



線上填報系統操作流程 - 個人資料填寫

➤ 依序填寫申請人資料表、僑居地資料、在台資料(無者免填)、學歷、家長資料、在台聯 絡人(註:*紅色字體為必填欄位)

資格檢視	⋖	報名層級	身份別	報名序號
▶ 個人基本資料		碩士班	海外僑生	001772
個人申請志願 (請先填寫個人基本資料)			個人基本資料	4
志願檢視				
(請先填寫個人基本資料)		* 紅色字體為必填欄位。		
		申請人資料表	E-Mail	
			備用 E-Mail	
			*姓名(中)	* 姓名 (英)
			吳	wu
			「請以正體字書寫」 範例:張家華	請注意與身分證件、畢業證書所載一致。
			* 性別	* 生日
			● 女 ○ 男	
			* 出生地	
			~	_



海外聯招會報名步驟與填報系統使用說明

個人申請志願填寫



線上填報系統操作流程 -- 選擇個人申請志願



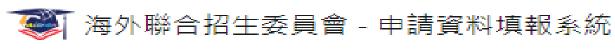


海外聯招會報名步驟與填報系統使用說明

志願檢視



線上填報系統操作流程 - 志願檢視



歡迎 無 登入!

₿ 登出

小提醒 如果在填報過程上有遇到任何問題,可以點擊 這裡 到常見問題中心查詢。 (點擊這裡可以查看台灣當地時間)



確認填報資料

確認資料皆正確後,按下「確認填報資料」。



志願檢視

- 填報資料(含志願)確認不須更改後,可點選「確認填報資料」後,至下載報名表件頁面產生報名表件。
- 請注意,點選「確認填報資料」後,系統將鎖定無法再修改個人資料及志願。
- 如已點選「確認填報資料」後,需再修改個人基本資料(不含志願),請填寫「 重新註冊新的帳號。

可利用「志願檢視」內「預覽個人資料」功能確認所填資料皆正確。

個人申請志願

 序號
 志願代碼
 校系名稱

 1
 50101
 國立臺灣大學 心理學系一般心理學組

20



線上填報系統操作流程 - 志願檢視





海外聯招會報名步驟與填報系統使用說明

下載列印表件



線上填報系統操作流程 - 下載列印表件

 資格檢視

 個人基本資料

 個人申請志願

 志願檢視

已鎖定並確認填報資料

> 下載報名表件

上傳備審資料

確認上傳資料並提交

注意:按下確認後,上傳的檔案就無法再 做任何變更,請確認推薦函上傳情形後再 提交。

下載報名表件

完成線上填寫個人資料後,請下載、列印並確認表件資料無誤。

基本資料有誤請下載 「資料修正表」

若資料有誤(含無法顯示特殊字),請填寫「資料修正表」並連同申請資料繳交至受理報名單位,始完成報名程序。

請將系統產生文件全數印出,並備齊簡章規定應繳資料於報名截止日前,至受理報名單位繳件。報名日期資訊

本會為實質了解您赴臺升學動機及提升本報名系統,懇請利用幾分鐘時間填寫本會連結),預祝您金榜提名!! 開始填寫問卷

▲ 下載所有表件

12月15日前下載所有表件繳交至 僑居地我政府駐外機構、僑務委員 會海外華僑文教服務中心或僑務委 員會指定之保薦單位

1. 請在簡章規定之期限內列印並繳交至受理報名單位。

- 2. 報名「個人申請」者,務必於西元 2023 年 1 月 6 日 (星期五)臺灣時間下午 5 時前完成備審資料上傳作業,按下『確認上傳資料並提交』。逾時系統即關閉上傳功能,請預留資料上傳時間,以免上傳失敗。
- 3. 所填志願校系之「必繳」項目皆須上傳檔案,於系統按下「確認上傳資料並提交」按鍵後,始能成功提 交。
- 4. 如欲放棄上傳部分志願校系審查資料時,可於該志願上傳頁面點選「放棄上傳審查資料」按鍵,惟申請人一旦於系統完成「放棄上傳審查資料」作業並確認提交後,一律不得以任何理由要求撤回或修改,請審 慎考量。



線上填報系統操作流程 - 列印系統表件

取消

2023 年[亞洲-印尼]地區學生來臺	就讀 碩:		1式3份)	列印	;	5 張紙
○憐註: * 曾來臺超過120天;曾經本會分發或經各大學單獨招生₽取來臺就學,因 * 報名時未滿六年,但至入學當年度8月31日前滿六年(須簽具切結書)	放星學或喪失學	P籍。且在臺灣地區停留未詳	5二年者。(湖附證明文件)	目的地	SHARP MX-5071 PC	n -
由 等		*性別 女	H-my-l-i	網頁	全部	•
# *ID No: 123456789			贴照片	份數	1	
	i: 123-13245∉	56798 *循居地	電話:12-123456789	彩色	彩色	•
* Q 不詳 生 家長 母 林 LIN 存 日 在 姓名 関係 聯絡地址 服務單位名稱 個人申請 國立臺灣大學 國立臺灣大學	2000/02/02	聯絡電話 服務單位電話 國立臺灣大學 pg	第 12-1231231312	顯示更多設定		~
校系 心理學系一般心理學組 歴史學系 本人為「身心障礙」或「特殊限護」或「特殊 協助推薦來臺就學之僑華校/都		性留台同學會	度)			
表件缴交情形,此區由申請人勾選		此區由受理申請單				
確認欄 缴交表件项目 一、申請表	審査欄は	受理申請單位簽章 申請人是否為華裔:	駐外機構簽章			
二、身份證明文件影本		□是 □否				
三、最高學歷畢業證書影本或在學證明						
四、大學歷年成績單 五、其他						
凡報名本項招生者,即表示同意依確章之「海外聯合招生委員會報名學生! 人資料運用於本招生事務(含提取、核實各額會考文憑成績)使用,並同 憑辦裡機構、分發學校及主管機關(教育部)。本人已詳閱「海外債生來! 環規定。 申請人簽章:	2将個人資料((含成績及分發結果) 提供予	受委託報名單位、各會考文			
中胡八双早.		西元	年 月 日			
分發決議	分發文號		資料僅供受理報名使用。		將下載的資料	斗全數
001772					出,並黏貼力	照頭フ
			2022-10-25 15:29:1	,		





- 1. 申請表(請印3張)系統產生
- 2. 居留證或僑居地身分證明文件影本
- 3. 學歷證件影本

畢業生:

- 1.畢業證書或修業證明書
- 2.歷年成績單

應屆生:

- 1.學生證影本(需有當學期註冊章)或在學證明
- 2.歷年成績單(應屆當學期成績可免附)

4. 切結書

非必要文件

繳交表件

2022年11月1日至12月15日

喬務委員會保薦單位(點選查詢) 駐外機構或海外文教服務中心(點選查詢)

點選文字連結至網頁查詢就近收件地點



海外聯招會報名步驟與填報系統使用說明

上傳播審資料學



> 點選「上傳備審資料」



確認上傳資料並提交

注意:按下確認後,上傳的檔案就無法再做任何變更,請確認推薦函上傳情形後再提交。



上傳系所備審資料

- 請於西元 2023 年 1 月 6 日 (星期五)臺灣時間下午 5 時前完成志願校系審查資料上傳作業並提交。
- 所有未放棄上傳資料的志願,其必繳項目都至少要上傳一個檔案,否則無法完成提交。
- 申請人如欲放棄上傳部份志願校系資料,可點選
 ★ 按鍵。如欲恢復上傳,可點選
 ★ 按鍵。如欲恢復上傳,可點選
 ★ 按鍵。性
- 一經按下「確認上傳資料並提交」按鍵後,上傳的檔案就無法再做任何變更。請務必檢視各志願校
 系上傳之檔案項目、內容及數量無誤後再提交。
- 按下『確認上傳資料並提交』,系統將產生「志願校系審查資料上傳確認信」,並發送電郵供留存
 參考,始完成審查資料提交程序。
- 逾前開上傳截止時間,系統即關閉審查資料上傳功能,申請人請預留審查資料上傳時間,以免上傳 失敗。未完成前開提交程序者,一律不予分發。

常用文書軟體轉換 PDF 方式說明如下:

LibreOffice :

https://help.libreoffice.org/Common/Export_as_PDF/zh-TW

Microsoft Office :

https://support.office.com/zh-tw/article/儲存或轉換為-pdf-或-xps-d85416c5-7d77-4fd6-a216-6f4bf7c7c110

Apple Pages :

https://support.apple.com/zh-tw/HT202227



> 點選欲上傳備審資料之志願校系



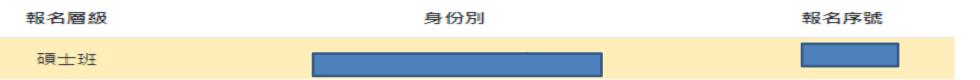
已鎖定並確認填報資料

下載報名表件

上傳備審資料

確認上傳資料並提交

注意:按下確認後,上傳的檔案就無法再做任何變更,請確認推薦函上傳情形後再 提交。



上傳系所備審資料

- 請於西元 2023 年 1 月 6 日(星期五)臺灣時間下午 5 時前完成志願校系審查資料上傳作業並提交。
- 所有未放棄上傳資料的志願,其必繳項目都至少要上傳一個檔案,否則無法完成提交。
- 申請人如欲放棄上傳部份志願校系資料,可點選
 ★ 按鍵。如欲恢復上傳,可點選
 ★ 按鍵。如欲恢復上傳,可點選
 ★ 按鍵。如欲恢復上傳,可點選
- 一經按下「確認上傳資料並提交」按鍵後,上傳的檔案就無法再做任何變更。請務必檢視各志願校 系上傳之檔案項目、內容及數量無誤後再提交。
- 按下『確認上傳資料並提交』,系統將產生「志願校系審查資料上傳確認信」,並發送電郵供留存
 參考,始完成審查資料提交程序。
- 逾前開上傳截止時間,系統即關閉審查資料上傳功能,申請人請預留審查資料上傳時間,以免上傳失敗。未完成前開提交程序者,一律不予分發。

常用文書軟體轉換 PDF 方式說明如下:

LibreOffice :

https://help.libreoffice.org/Common/Export_as_PDF/zh-TW

Microsoft Office :

https://support.office.com/zh-tw/article/儲存或轉換為-pdf-或-xps-d85416c5-7d77-4fd6-a216-6f4bf7c7c110

Apple Pages :

https://support.apple.com/zh-tw/HT202227

志願序	志願代碼	學系名稱	上傳資料	放棄上傳 備審資料
1	50101	國立臺灣大學 心理學系一般心理學組	▲上傳	×

29



> 按照學校要求上傳審查資料





▶ 依序上傳所需資料及文件(各項有註記必繳或選繳)。







> 刪除已上傳檔案







> 部分校系有收取審查費,請依學校規定方式繳費,並上傳繳費明細。

志願代碼 3014

學校名稱 國立臺灣大學

系所名稱 獸醫學系

審查費用 (Review fee)

本校「個人申請」單一學系審查費之收費標準為新臺幣1500元 http://reg.aca.ntu.edu.tw/stureg)登錄個人基本資料,並以信用卡達 查資格不符;審查費一經繳交,概不退還。

The application review fee is TWD 1500 per department in NTU. P (http://reg.aca.ntu.edu.tw/stureg) and register the personal inform can be paid online with a credit card. The application will be classi above have not been completed. Besides, after the payment is cor circumstances.

單一學系審查費繳費證明 (Proof of payment of the single department review fee) 必繳

刷卡完成後列印報名繳費明細上傳至報名系統。

Please print out the payment receipt and upload it onto the application system after the payment has been made.

可接受副檔名為 pdf、jpg、png 的檔案,單一個檔案大小需 小於 4 Mbytes。

🗁 選擇檔案

已上傳檔案 (點圖可放大或刪除)



▶ 部分校系有要求繳交「師長推薦函」,請依該校系規定「自行上傳」、「邀請師長上傳」或「紙本郵寄」。





▶部分校系有要求繳交「師長推薦函」,請依該校系規定「自行上傳」、「邀請師長上傳」或「紙本郵寄」。

師長推薦函 (Recommendation letter(s) from teachers) 概服

推薦函2封

Two recommendation letters

只接受紙本 局於 2020-01-10 前逕行寄送到下列地址

收件人: 國立臺灣師範大學營養科學學士學位學程 張小姐(Ms. Chang)

106 台北市和平東路一段162號, 162, Section 1, Heping E. Rd., Taipei City 106, Taiwan 地址:

(R.O.C.).

聯络雷話: 886-2-7734-6275

changsy0702@ntnu.edu.tw E-mail:

紙本郵寄:

請於該校系指定時間前,將推薦 函郵寄至該校系指定地址。



▶ 完成上傳備審資料,記得按「儲存」。





各校系備審資料上傳

及儲存完畢後按「確

認上傳資料並提交」

線上填報系統操作流程 - 確認上傳資料並提交

> 確認所選系所之備審資料均上傳並已儲存



確認上傳資料並提交

 報名層級
 身份別
 報名序號

 碩士班
 []

上傳系所備審資料

- 所有未放棄上傳資料的志願,其必繳項目都至少要上傳一個檔案,否則無法完成提交。
- 申請人如欲放棄上傳部份志願校系資料,可點選 ★ 按鍵。 如欲恢復上傳,可點選 C 按鍵。 惟 一旦按下【確認上傳資料並提交】按鍵後,一律不得以任何理由要求撤回或修改。
- 一經按下「確認上傳資料並提交」按鍵後,上傳的檔案就無法再做任何變更。請務必檢視各志願校 系上傳之檔案項目、內容及數量無誤後再提交。
- 按下『確認上傳資料並提交』,系統將產生「志願校系審查資料上傳確認信」,並發送電郵供留存 參考,始完成審查資料提交程序。
- 逾前開上傳截止時間,系統即關閉審查資料上傳功能,申請人請預留審查資料上傳時間,以免上傳失敗。未完成前開提交程序者,一律不予分發。

常用文書軟體轉換 PDF 方式說明如下:

- LibreOffice :
- https://help.libreoffice.org/Common/Export_as_PDF/zh-TW
- Microsoft Office :

https://support.office.com/zh-tw/article/儲存或轉換為-pdf-或-xps-d85416c5-7d77-4fd6-a216-6f4bf7c7c110

Apple Pages :

https://support.apple.com/zh-tw/HT202227

志願序	志願代碼	學系名稱	上傳資料	放棄上傳 備審資料
1	50101	國立臺灣大學 心理學系一般心理學組	▲上傳	×
2	50102	國立臺灣大學 歷史學系	▲ 上傳	×

備審資料上傳作業 請於2023年1月6日 17:00前完成 (請務必提早完成)



線上填報系統操作流程 - 確認上傳資料並提交

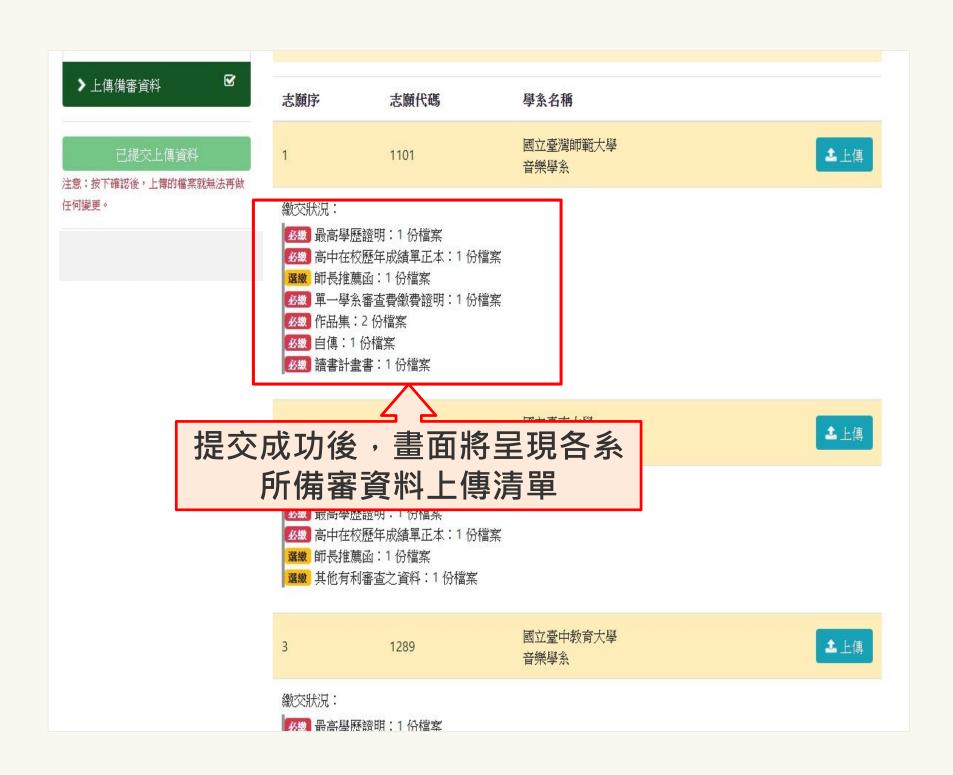
> 按下「確認上傳資料並提交」鍵即無法再做任何變更

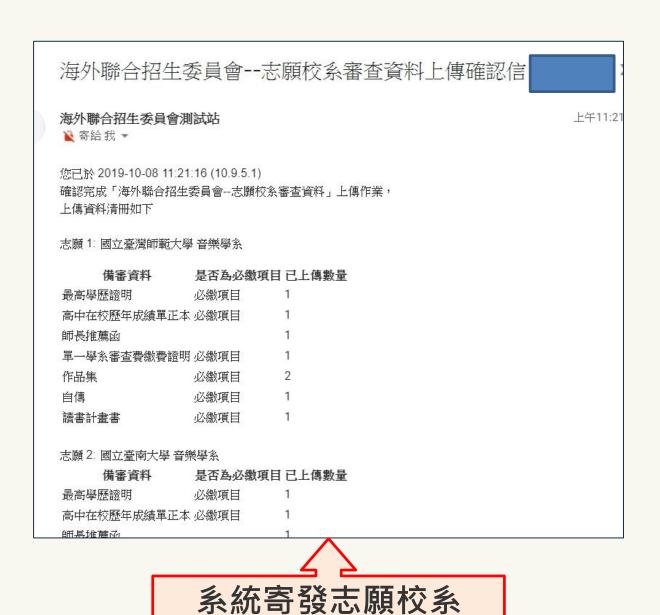


38



線上填報系統操作流程 - 提交成功





審查資料上傳確認信



重要提醒:

- 1. 志願校系【備審資料】(如學歷證明、成績單、自傳、讀書計劃、作品集等)上傳及提交至2023年1月6日(星期五)臺灣時間17:00截止,請務必完成【確認上傳資料並提交】,完成提交後,系統將以電子郵件寄發「個人申請審查資料上傳確認信」。
- 2. 凡未完成提交者,將不予以分發。
- 3. 按下【確認上傳資料並提交】鍵後就無法再新增或修改上傳檔案。
- 4. 於填報系統中申請超過一個帳號(email信箱)以上的同學請注意,繳交「報名表件」與「上傳備審資料」的「登入帳號(email)」必須是同一個,請檢視「報名序號」。
- 5. 如欲放棄上傳部分志願校系審查資料時,可於該志願上傳頁面點選「放棄上傳審查資料」按鍵,惟申請人一旦於系統完成「放棄上傳審查資料」作業並確認提交後,一律不得以任何理由要求撤回或修改,請審慎考量。

金榜題名

